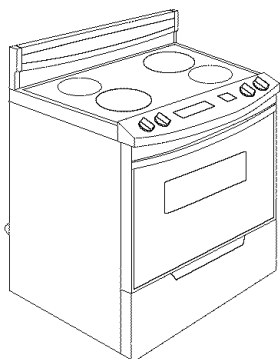


# KitchenAid®

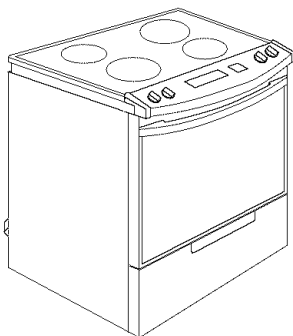
HOME APPLIANCES

## Installation Instructions

Part No. 9755236



Freestanding Range



Slide-in Range

30" (76.2 cm)

### Electric Ranges

with self-cleaning thermal/convection oven

#### ⚠️ WARNING

##### Tip Over Hazard

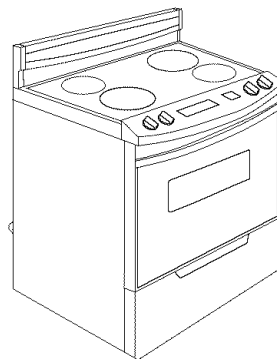
A child or adult can tip the range and be killed.  
Connect anti-tip bracket to rear range foot.  
Reconnect the anti-tip bracket, if the range is moved.  
Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.

# KitchenAid®

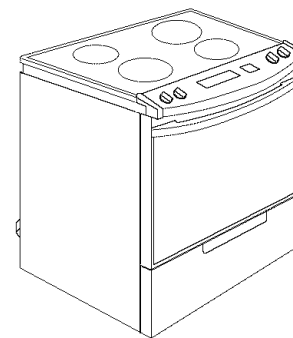
APPAREILS MÉNAGERS

## Instructions d'installation

Pièce n° 9755236



Cuisinière autoportante



Cuisinière encastrable

### Cuisinières électriques

76,2 cm (30 po)

avec four autonettoyant thermique à convection

#### ⚠️ AVERTISSEMENT

##### Risque de basculement

Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière et peut causer un décès.  
Fixer la bride antibasculement sur le plancher pour qu'elle accroche le pied arrière de la cuisinière.  
Réinstaller la bride antibasculement après un déplacement de l'appareil.  
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou de graves brûlures à un enfant ou un adulte.

#### IMPORTANT:

Read and save these instructions.

##### IMPORTANT:

**Installer:** Leave Installation Instructions with the homeowner.  
**Homeowner:** Keep Installation Instructions and anti-tip bracket template for future reference.  
**Save** Installation Instructions for local electrical inspector's use.

#### IMPORTANT :

Lire et conserver ces instructions.

##### IMPORTANT :

**Installateur :** Remettre les instructions d'installation au propriétaire.  
**Propriétaire :** Conserver les instructions d'installation pour consultation ultérieure, ainsi que le gabarit de la bride antibasculement.  
**Conserver** les instructions d'installation pour consultation par l'inspecteur local des installations électriques.

## Before you start...

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING". These words mean:

### **⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

### **⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

Read electrical and carpentry instructions.

**Proper installation** is your responsibility. A qualified technician must install this range. Make sure you have everything necessary for correct installation. It is the customer's responsibility to make sure that the countertop has been properly prepared and that the installation clearances specified on the model/serial rating plate are met. The model/serial rating plate is located on the frame behind the drawer.

**Check location** where range will be installed. The range should be located for convenient use in the kitchen. Recessed installations must provide complete enclosure of the sides and rear of range.

ALL OPENINGS IN THE WALL OR FLOOR WHERE RANGE IS TO BE INSTALLED MUST BE SEALED.

**IMPORTANT:** Some cabinet and building materials are not designed to withstand the heat produced by the oven for baking and self-cleaning. Check with your builder or cabinet supplier to make sure that the materials used will not discolor, delaminate or sustain other damage.

It is the customer's responsibility:

To contact a qualified electrical installer. To assure that the electrical installation is adequate and in conformance with National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 — latest edition\*, or CSA Standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1 — latest edition\*\*, and all local codes and ordinances.

**Note:** The metal chassis of the range MUST be earthed/grounded in order for the control panel to work. If the metal chassis of the range is not earthed/grounded, NO keypads will operate. Check with a qualified electrician if you are not sure the range is earthed/grounded.

### Mobile home installation

The installation of this range must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280); or when such standard is not applicable, the Standard for Manufactured Homes Installations (Manufactured Home Sites, Communities and Setups), ANSI A225.1/NFPA 501A, or with local codes\*.

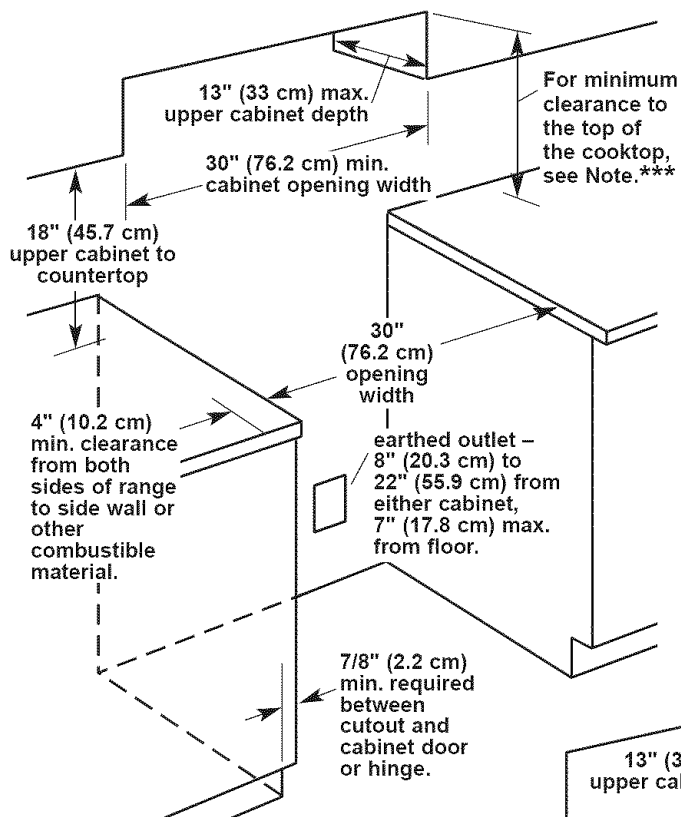
In Canada, the installation of this range must conform with the current standards CAN/CSA-Z240 — latest edition\*\*, or with local codes.

When this range is installed in a mobile home, it must be secured to the floor during transit. Any method of securing the range is adequate

### Panel A

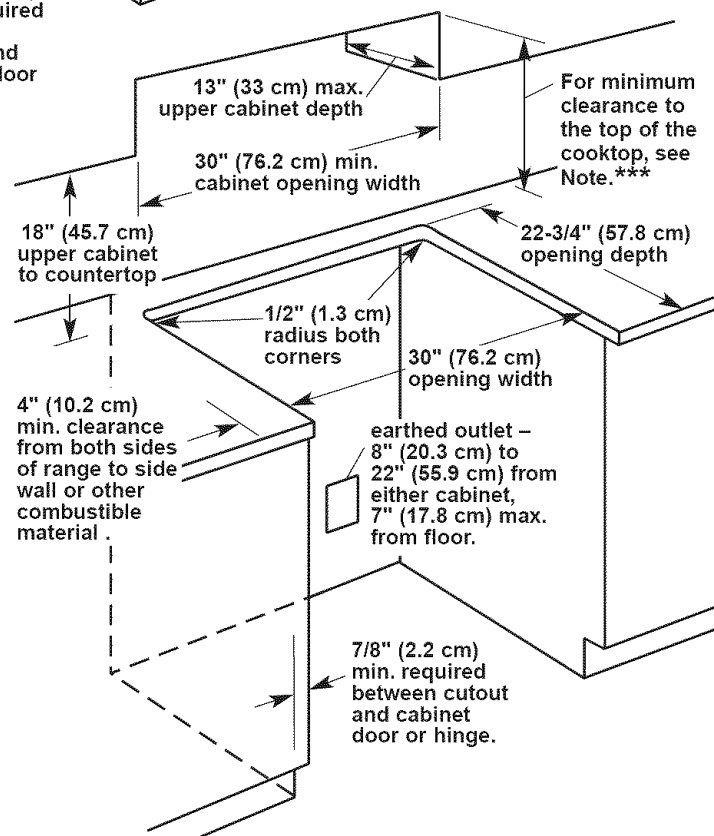
## Cabinet opening dimensions

25" (63.5 cm) countertop depth and  
24" (61 cm) base cabinet depth,  
36" (91.4 cm) countertop height



### Freestanding Range

### Slide-in Range



\*\*\* Note: 24" (61 cm) min. when bottom of wood or metal cabinet is protected by not less than 1/4" (0.64 cm) flame retardant millboard covered with not less than No. 28 MSG sheet steel, 0.015" (0.4 mm) stainless steel, 0.024" (0.6 mm) aluminum or 0.020" (0.5 mm) copper.

30" (76.2 cm) min. clearance between the top of the cooking platform and the bottom of an unprotected wood or metal cabinet.

as long as it conforms to the standards listed above.

Four-wire power supply cable must be used in a mobile home installation. The appliance wiring will need to be revised.

Copies of the standards listed may be obtained from:

\* National Fire Protection Association  
Batterymarch Park  
Quincy, Massachusetts 02269

\*\* CSA International  
8501 East Pleasant Valley Rd.  
Cleveland, Ohio 44131-5575

**Important: Observe all governing codes and ordinances.**

Earthed/grounded electrical outlet is required.

Cabinet opening dimensions that are shown must be used.

Do Not pinch the power supply cord between the range and the wall.

Do Not seal range to side cabinets.

## Slide-in ranges: countertop preparation

The cooktop sides of the slide-in range fit over the cutout edge of your countertop.

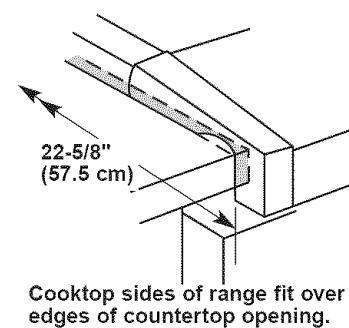
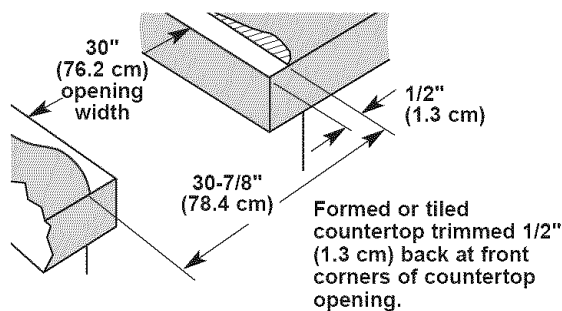
**If you have a square finish (flat) countertop and the opening width is 30" (76.2 cm),** no countertop preparation is required.

**Formed front-edged countertops:** Must have molded edge shaved flat 1/2" (1.3 cm) from each front corner of opening.

**Tile countertops** may need trim cut back 1/2" (1.3 cm) from each front corner and/or rounded edge flattened.

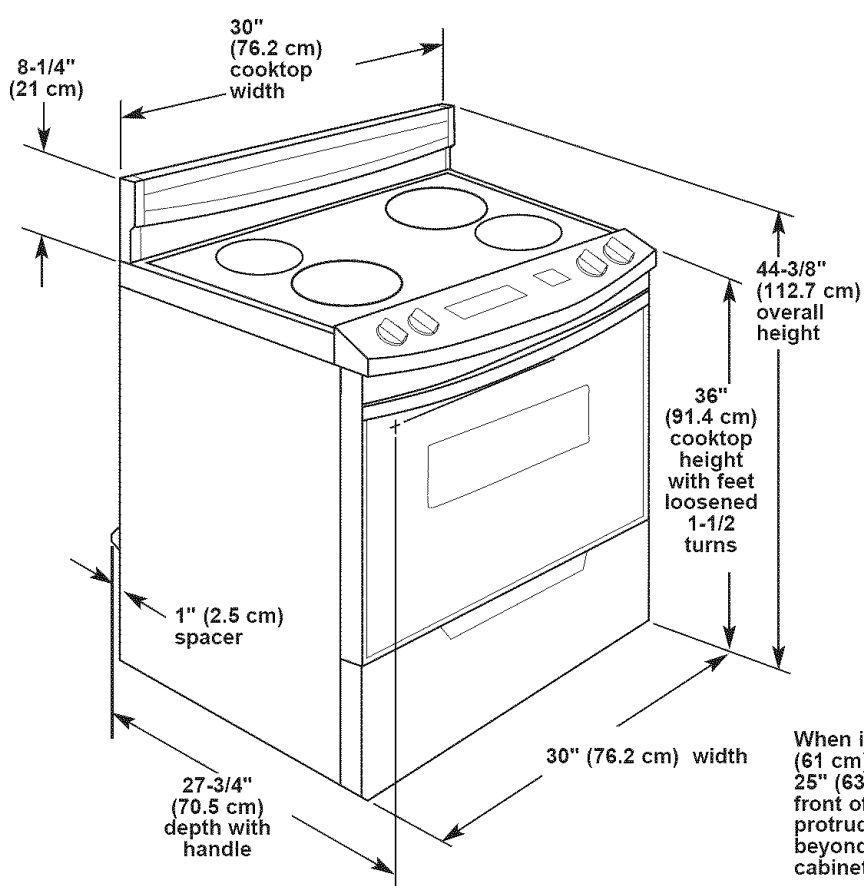
**If countertop opening width is greater than 30" (76.2 cm),** adjust the 1/2" (1.3 cm) dimension.

**Countertop must be level.** Place level on countertop, first side to side; then front to back. If countertop is not level, range will not be level. Oven must be level for satisfactory baking conditions.



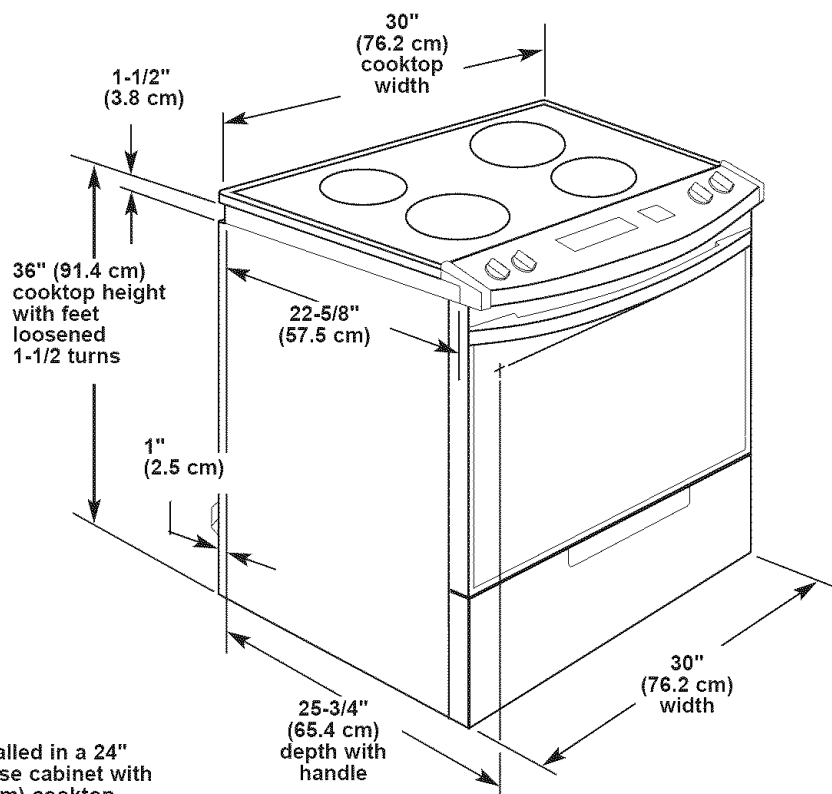
# Product dimensions

## Freestanding Range

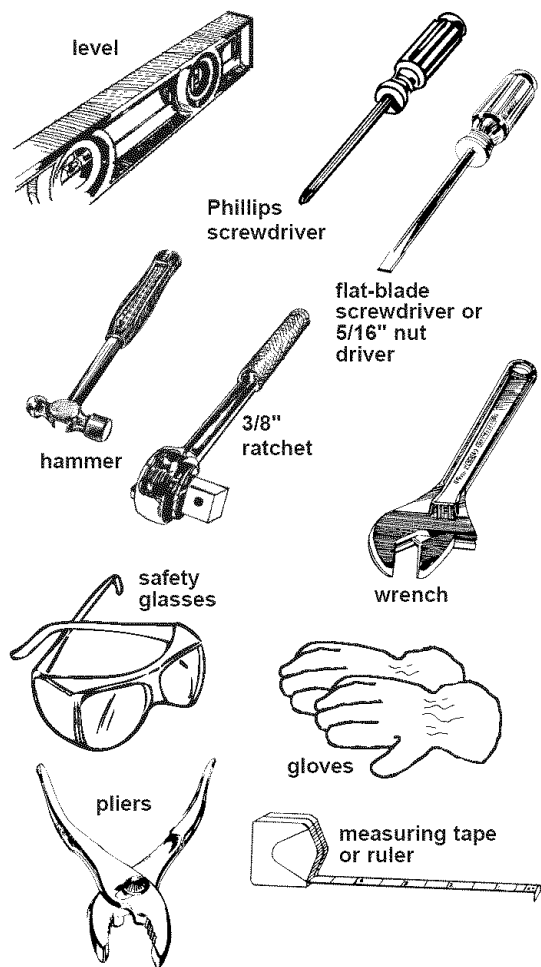


When installed in a 24" (61 cm) base cabinet with 25" (63.5 cm) cooktop — front of oven door protrudes 1-7/8" (4.8 cm) beyond 24" (61 cm) base cabinet.

## Slide-in Range



## Tools needed for installation:



## Electrical requirements

### ⚠ WARNING



**Electrical Shock Hazard**  
Electrically ground range.  
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.

**Do Not ground to a gas pipe.**

**Check with a qualified electrician if you are not sure range is grounded.**

**Do Not have a fuse in the neutral or ground circuit.**

When a four-wire or three-wire, single-phase, 120/240-volt, 60-Hz, AC-only, electrical supply is available, a 50-ampere maximum circuit protection is required, (or, if specified on the model/serial rating plate, when a four-wire or three-wire, single-phase 120/208-volt, 60 Hz, AC-only electrical supply is available, a 40-ampere maximum circuit protection is required), fused on both sides of the line. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. The model/serial rating plate is located on the oven frame behind the drawer.

**CONNECTION AT CONNECTION BLOCK MUST BE COPPER WIRE ONLY.**

**If the house has aluminum wiring, follow the procedure below:**

- Connect a section of 8-gauge, solid copper wire to the connector block.
- Connect the aluminum wiring to the added section of copper wire using special connectors designed and Underwriters Laboratories-listed for joining copper to aluminum. Follow the electrical connector manufacturer's recommended procedure.
- Aluminum/copper connection must conform with local codes and industry-accepted wiring practice.

Wire sizes and connections must conform to the requirements of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 — latest edition\* or CSA Standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1 — latest edition\*\* and all local codes and ordinances for the kilowatt rating of the range.

This range should be connected directly to the fused disconnect or circuit breaker box through flexible, armored or non-metallic sheathed, copper cable (with ground wire). Locate the junction box to allow two to three feet of slack in the line so that the range can be moved if servicing is ever necessary. Do Not cut the conduit.

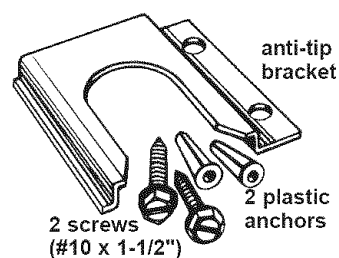
A U.L.- or CSA-listed conduit connector **must** be provided at each end of the power supply cable (at the range and at the junction box). Wires sizes (COPPER WIRE ONLY) and connections must conform with the rating of the range.

Copies of the standards listed may be obtained from:

\* National Fire Protection Association  
One Batterymarch Park  
Quincy, Massachusetts 02269

\*\* CSA International  
8501 East Pleasant Valley Rd.  
Cleveland, Ohio 44131-5575

## Parts supplied for installation:

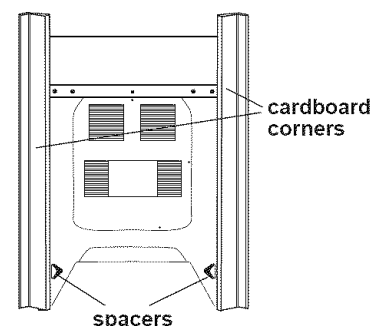


(Bracket must be securely mounted to sub-floor. Thickness of flooring may require longer screws to anchor the bracket to sub-floor.)

## Now start... With range in kitchen.

**1.** Put on safety glasses and gloves. Remove shipping materials, tape and protective film from range. Keep cardboard bottom and shipping base under range. Remove oven racks and parts package from inside oven.

**2.** Take 4 cardboard corners from the carton. Stack one cardboard corner on top of another. Repeat with the other two corners. Place corners lengthwise on the floor in back of range so corners will support outer side edges of range as shown.



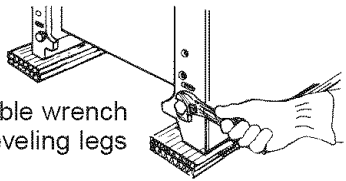
## ⚠ WARNING

**Excessive Weight Hazard**  
Use two or more people to move and install range.  
Failure to follow this instruction can result in back or other injury.

**3.** Firmly grasp the range and gently lay it on its back on the cardboard corners.

**4.** Pull cardboard bottom and shipping base firmly to remove.

**5.** Use an adjustable wrench to loosen the leveling legs 1-1/2 turns.



**6.** Place cardboard or hardboard in front of range. Stand range back up onto cardboard or hardboard.

## ⚠ WARNING



### Tip Over Hazard

A child or adult can tip the range and be killed.

Connect anti-tip bracket to rear range foot.

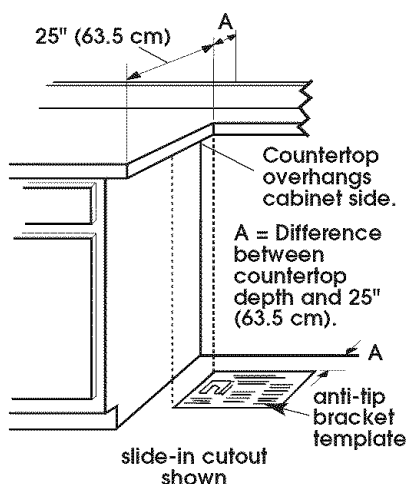
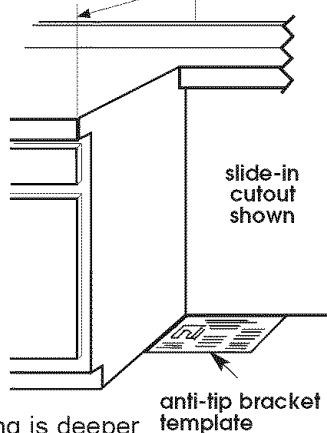
Reconnect the anti-tip bracket, if the range is moved.

Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.

**7.**

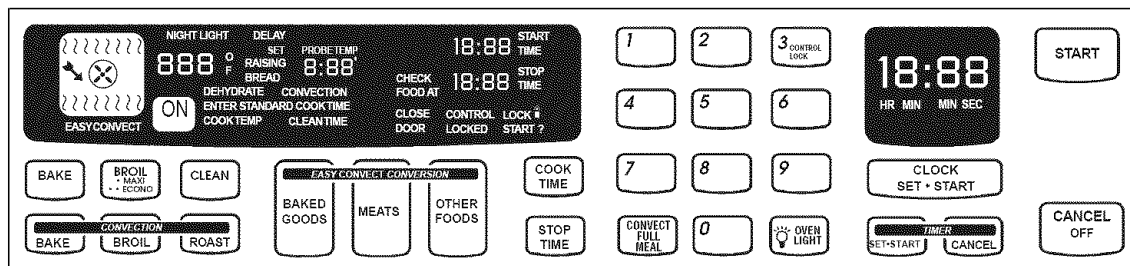
25" (63.5 cm) countertop over 24" (61 cm) cabinet

Place the anti-tip bracket template on the floor in the cabinet opening so that the left edge is against cabinets and the top edge is against the rear wall, molding or cabinet. If countertop opening is deeper than 25 inches (63.5 cm), measure and mark a distance 25 inches (63.5 cm) in from front of **countertop opening** and align template with mark (or subtract 25 inches (63.5 cm) from countertop depth and add the difference to the 2-1/4-inch (5.7 cm) dimension).



If countertop is not flush to the side of cabinet opening, align the left side of the template to allow for the countertop overhang. Tape the range anti-tip bracket template in place.

### Panel C



Control panels may vary.

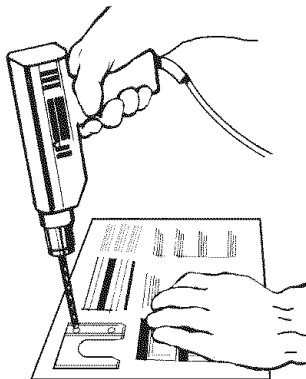
Contact a qualified floor covering installer for the best procedure of drilling mounting holes through your type of floor covering.

Before moving, slide range onto cardboard or hardboard.

**8.**

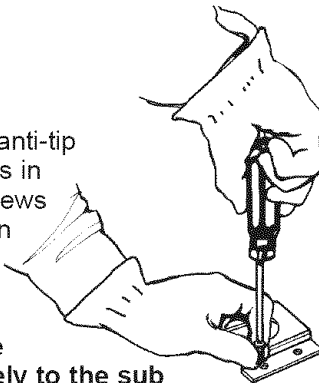
To mount anti-tip bracket to wood floor, use the anti-tip bracket template to mark where to drill mounting holes. Use a drill with a 1/8" (0.3 cm) drill bit to drill the two holes. Remove template from floor.

To mount anti-tip bracket to concrete or ceramic floor, use the anti-tip bracket template to mark where to drill mounting holes. Use a drill with a 3/16" (0.48 cm) masonry drill bit to drill the two holes. Remove template from floor. Tap plastic anchors into mounting holes in floor with hammer.



**9.**

Line up holes in anti-tip bracket with holes in floor. Use the screws provided to fasten anti-tip bracket to floor. **NOTE: Anti-tip bracket must be mounted securely to the sub floor.** Depending on the thickness of your flooring, longer screws may be necessary to anchor the bracket to the sub floor. Longer screws are available from your local hardware store.



**10.**

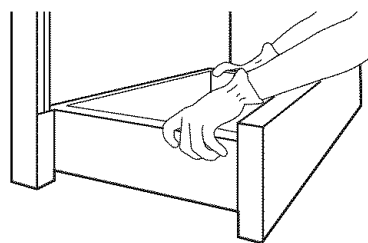
Move range close to cabinet opening. Make electrical connection. See "Electrical requirements" and "Electrical connection," Panel B, for details. "8888" should appear in the clock display. Refer to Use and Care Guide for information on electronic controls.

**11.**

Remove cardboard or hardboard from under range. Carefully move range into final position.

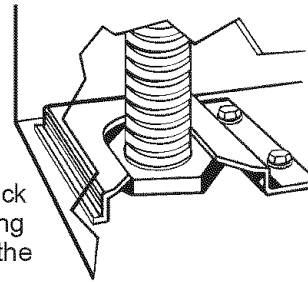
**12.**

Press on front of storage drawer and release to open. Pull open to first stop position. Lift front of drawer to clear white wheels in drawer guides. Remove drawer and set it aside on a protected surface.



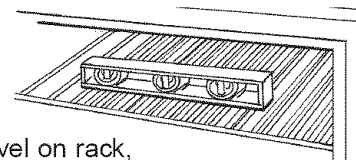
**13.**

Look under range (a flashlight may be needed) to check that left rear leveling leg is engaged in the anti-tip bracket. If leveling leg is not properly engaged, remove and reposition the anti-tip bracket to insure that the leveling leg fits properly in the anti-tip bracket.



**14.**

Place rack in oven. Place level on rack, first side to side; then front to back. If the range is not level, pull range forward until the rear leveling leg is removed from the anti-tip bracket. Adjust the leveling legs up or down. Then slide range back into position. Check that leveling leg is engaged in anti-tip bracket.



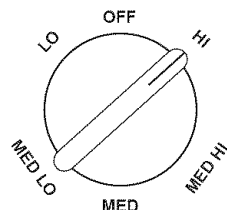
NOTE: Oven must be level for satisfactory baking conditions.

**15.**

Insert storage drawer into slide rails on sides of drawer opening. Lift front of drawer slightly and push firmly to close drawer.

**16.**

Push in and turn each surface unit control knob to "HI" position. Check the operation of the cooktop elements and indicator lights.



**17.**

Check the operation of the oven element. Press the "BAKE" pad. "350°F" will appear in the temperature display. Press the "START" pad. "Lo" will appear in the display; then "170°F" (when oven reaches 170°F).

The bottom element should glow red and the indicator light should be on. The upper element should become hot but not glow red. As the oven temperature rises, the temperature in the display will increase in 5°F increments until the oven reaches the set temperature.

Press "CANCEL/OFF" pad.

**18.**

Check the operation of the broil element. Close the oven door. Press the "BROIL" pad. "500°F" will appear in the temperature display. Press the "START" pad.

Look through the oven window. The top element should glow red. Press the "CANCEL/OFF" pad.

**To get the most efficient use from your new electric range, read your KitchenAid Use and Care Guide. Keep Installation Instructions and Guide close to the electric range for easy reference.**

## If range does not operate...

- Check that the circuit breaker is not tripped or the house fuse blown.
- Check that power supply cord is plugged into wall receptacle.

**NOTE:**  
Refer to Use and Care Guide for operating instructions and cleaning instructions.

### **⚠ WARNING**



#### **Tip Over Hazard**

**A child or adult can tip the range and be killed.**

**Connect anti-tip bracket to rear range foot.**

**Reconnect the anti-tip bracket, if the range is moved.**

**Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.**

## For cleaning and maintenance...

If removing the range is necessary for cleaning or maintenance, disconnect the electrical supply.

If electrical supply is inaccessible, lift the range slightly at the front and pull the range away from the wall. Pull the range out only as far as necessary to disconnect the electrical supply line.

Remove the range to complete cleaning or maintenance.

Move range back into operating position. Remove drawer. Level the range. Reconnect the electrical supply. Make sure that left rear leveling leg is engaged in the anti-tip bracket.

## Accessories

Slide-in ranges only:

Horizontal backguard

Part No. 9752090PW - White

9752090PT - Almond

9752090PB - Black

## If you need assistance...

The KitchenAid Consumer Assistance Center will answer any questions about operating or maintaining your range not covered in the Installation Instructions. The call is free.

When you call, you will need the range model number and serial number. Both numbers can be found on the model/serial rating plate located on the oven frame behind the door.

KitchenAid Consumer Assistance Center:

English 1-800-461-5681

French 1-800-461-5703

## If you need service...

Maintain the quality built into your KitchenAid appliance — call a KitchenAid-authorized service company.

In the event that your KitchenAid appliance should need service, call the KitchenAid Consumer Assistance Center. A special operator will tell you the name of your nearest KitchenAid-authorized service company.

KitchenAid Consumer Assistance Center:

English 1-800-461-5681

French 1-800-461-5703

**KitchenAid**<sup>®</sup>  
HOME APPLIANCES

Part No. 9755236

© 2001 KitchenAid

® Registered Trademark of KitchenAid.

Prepared by KitchenAid, Benton Harbor, Michigan 49022

Printed in U.S.A.

# Avant de commencer...

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel, et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot «DANGER» ou «AVERTISSEMENT». Ces mots signifient :

## DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

## AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité identifient le danger et vous indiquent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

Lire les instructions concernant l'installation électrique et les travaux de menuiserie.

C'est au propriétaire qu'incombe la responsabilité de réaliser une installation correcte. L'installation de cette cuisinière doit être effectuée par un technicien qualifié. Veiller à disposer de tout le matériel nécessaire pour une installation correcte. C'est au propriétaire de l'appareil qu'incombe la responsabilité de veiller à ce que la surface de travail ait été convenablement préparée et à ce que les distances de séparation spécifiées sur la plaque signalétique soient respectées lors de l'installation. On trouve la plaque signalétique sur le châssis du four, derrière le tiroir.

Inspecter l'emplacement où la cuisinière sera installée. La cuisinière devrait normalement être installée dans la cuisine et permettre une utilisation pratique. Pour une installation dans un encastrement, l'encastrement doit fermer les côtés et l'arrière de la cuisinière.

TOUTE OUVERTURE DANS LE MUR OU LE PLANCHER À L'EMPLACEMENT D'INSTALLATION DE LA CUISINIÈRE DOIT ÊTRE SCELLÉE.

**IMPORTANT :** Certains placards et matériaux de construction ne sont pas conçus pour qu'ils puissent résister à la chaleur émise par le four lors des opérations de cuisson au four et d'autonettoyage. Consulter le constructeur ou le fabricant des placards pour déterminer si les matériaux utilisés risquent de subir des dommages, comme changement de couleur ou déstratification, et autres.

C'est au client qu'incombe la responsabilité de :  
Contacter un électricien qualifié pour l'installation.

Veiller à ce que l'installation électrique soit réalisée en conformité avec les prescriptions du Code national des installations électriques, ANSI/NFPA 70 - dernière édition\*, ou de la norme CAN/CSA C22.1, Code canadien des installations électriques - partie 1 - dernière édition\*\*, et de tous les codes et règlements locaux en vigueur.

**Remarque :** Le châssis métallique de la cuisinière DOIT être relié à la terre pour que le tableau de commande puisse fonctionner. Si le châssis métallique de la cuisinière n'est pas relié à la terre, AUCUNE touche du tableau de commande ne fonctionnera. En cas de doute quant à la qualité de liaison à la terre du châssis métallique de la cuisinière, consulter un électricien qualifié.

### Installation dans une résidence mobile

L'installation de cette cuisinière doit satisfaire les critères des normes de construction et de sécurité des résidences préfabriquées, titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement Norme fédérale de construction et de sécurité des résidences préfabriquées, titre 24 HUD, partie 280); lorsque ces normes ne sont pas applicables, l'installation doit satisfaire les critères de la norme d'installation des résidences préfabriquées (résidences préfabriquées - sites, communautés et établissements) ANSI A225.1/NFPA 501A, ou les codes locaux en vigueur.\*

Au Canada, l'installation de cette cuisinière doit satisfaire les critères de la norme CAN/CSA-Z240 en vigueur, dernière édition\*\*, ou des codes locaux en vigueur.

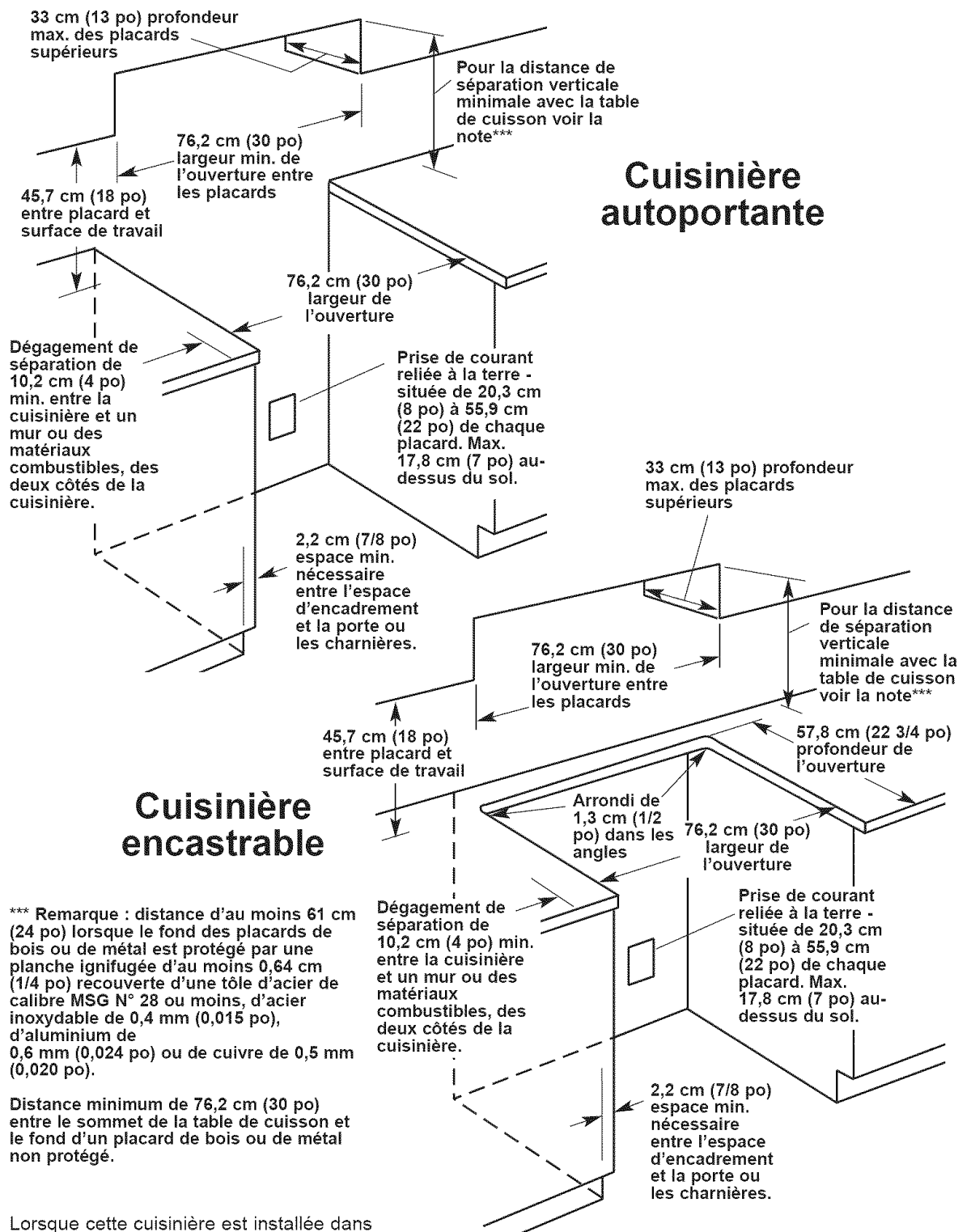
### Panneau A

# Dimensions de l'ouverture entre les placards

Profondeur du comptoir de 63,5 cm (25 po).

Profondeur de la base du placard de 61 cm (24 po).

Hauteur du dessus du comptoir : 91,4 cm (36 po).



Lorsque cette cuisinière est installée dans une résidence mobile, elle doit être fixée au plancher lors d'un transport. Toute méthode de fixation de la cuisinière au plancher est adéquate lorsqu'elle satisfait les critères des normes mentionnées ci-dessus. Dans le cas de l'installation dans une résidence mobile, on peut utiliser un câble d'alimentation à quatre fils. Le câblage de l'appareil devra être révisé.

On peut obtenir des exemplaires des normes mentionnées auprès de :

\* National Fire Protection Association  
Batterymarch Park  
Quincy, Massachusetts 02269

\*\* CSA International  
8501 east Pleasant Valley Road  
Cleveland, Ohio 44131-5575

**Important :** Respecter les prescriptions de tous les codes et règlements en vigueur.

L'appareil doit être alimenté par une prise de courant électrique reliée à la terre.

On doit respecter les dimensions indiquées pour l'espace d'encastrement.

Ne pas coincer le cordon électrique entre la cuisinière et le mur.

Ne pas sceller la cuisinière aux parois latérales des placards.

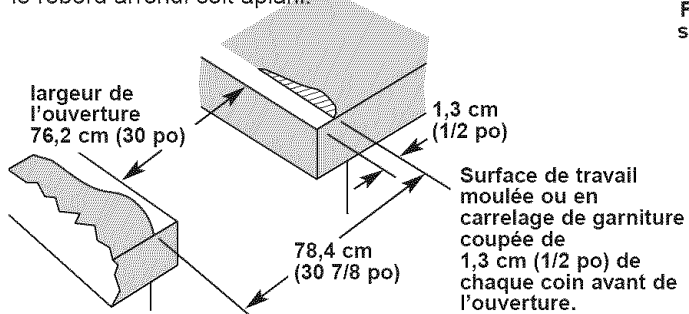
# Préparation de la surface de travail

Les côtés des surfaces de cuisson de la cuisinière s'ajustent au-dessus des bords de l'ouverture de la surface de travail.

Si vous avez une surface de travail à rebord plat et que l'ouverture est de 76,2 cm (30 po), aucune préparation de la surface de travail n'est requise.

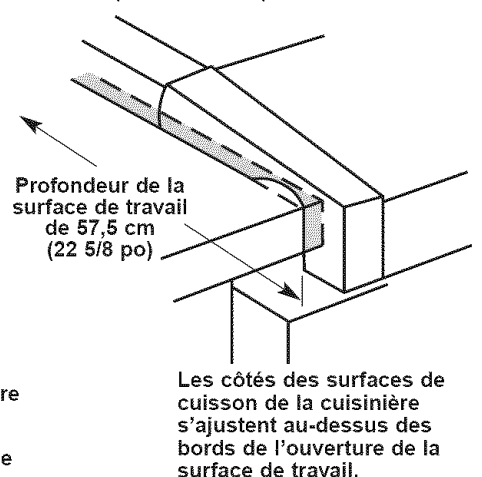
Surface de travail à rebord avant moulé : Le rebord moulé doit être aplani de 1,3 cm (1/2 po) de chaque coin avant de l'ouverture.

Les surfaces de travail à carrelage peuvent nécessiter que la garniture soit coupée de 1,3 cm (1/2 po) de chaque coin avant, et/ou que le rebord arrondi soit aplani.



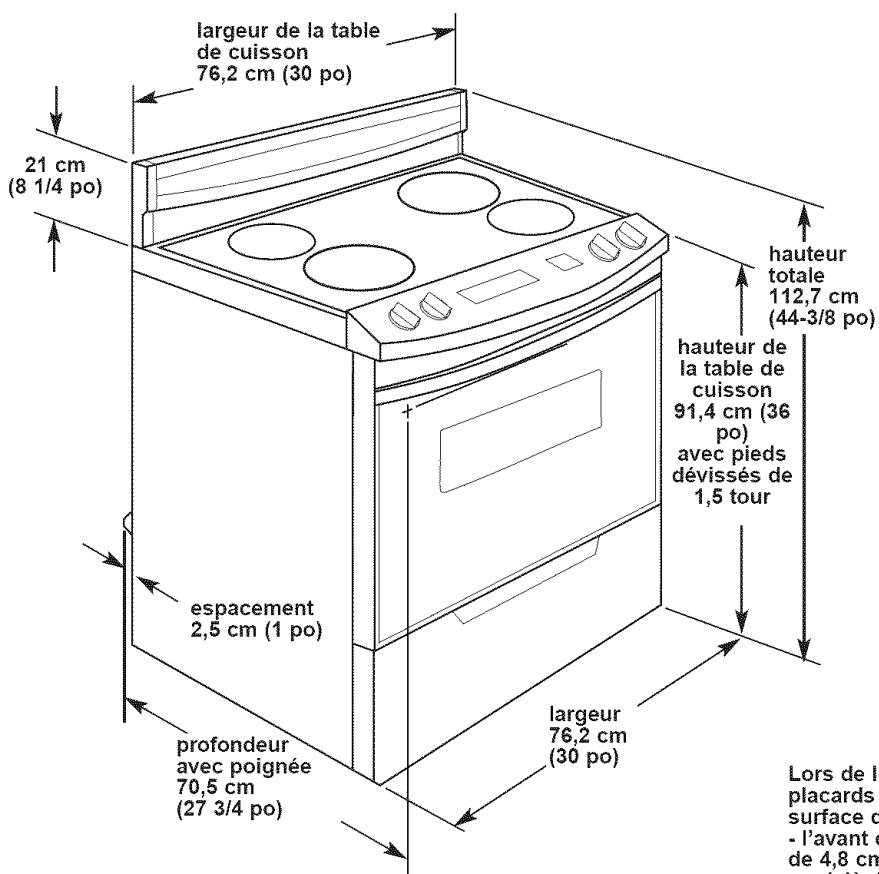
Si la largeur d'ouverture de la surface de travail est supérieure à 76,2 cm (30 po), ajuster la dimension de 1,3 cm (1/2 po).

La surface de travail doit être d'aplomb. Placer un niveau sur la surface de travail, traversalement puis dans le sens avant/arrière. Si la surface de travail n'est pas d'aplomb, la cuisinière ne sera pas d'aplomb. Pour que la cuisinière produise de bons résultats de cuisson, il faut qu'elle soit d'aplomb.

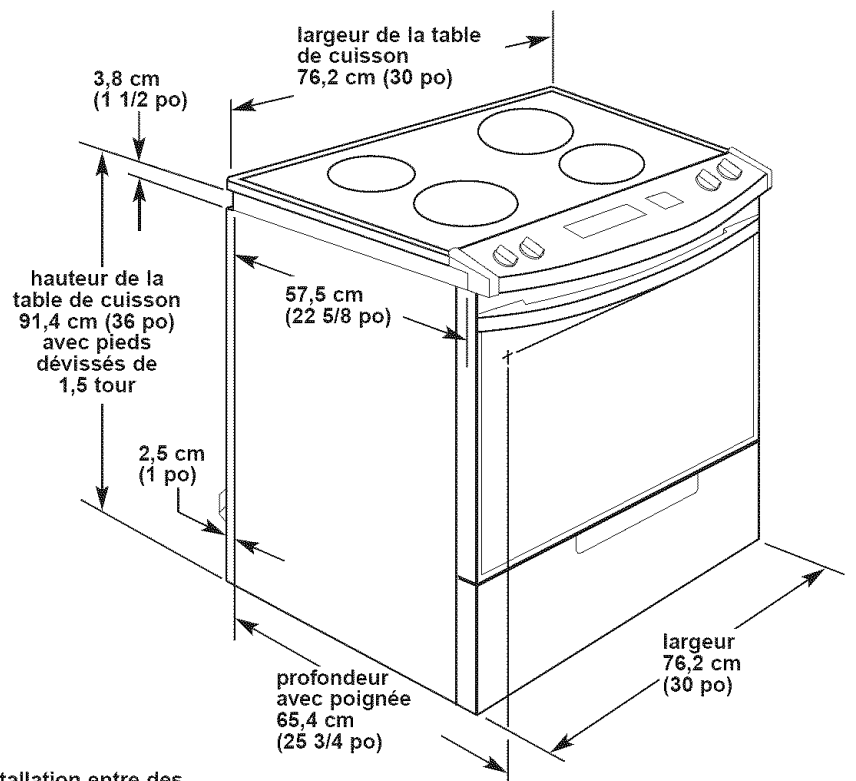


# Dimensions du produit

## Cuisinière autoportante

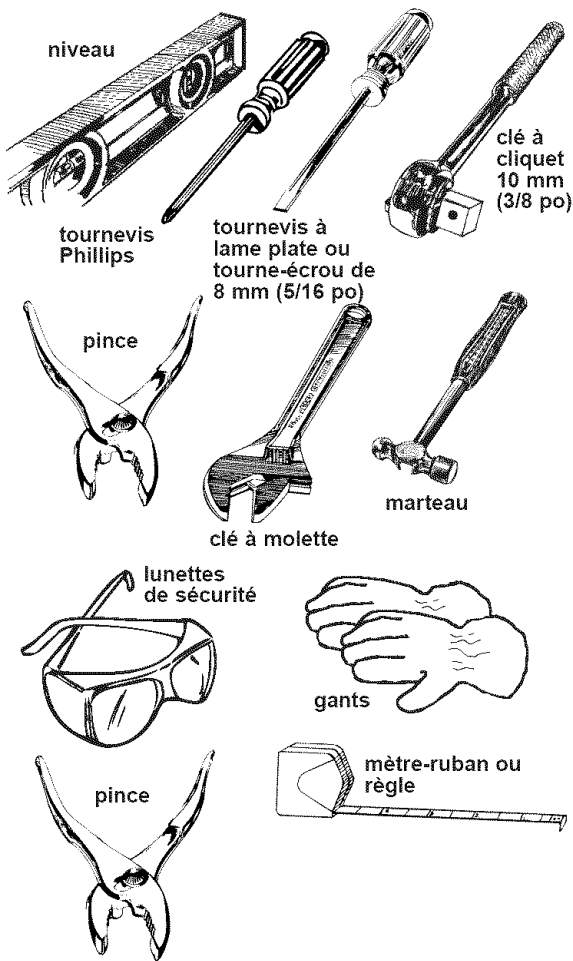


## Cuisinière encastrable



Lors de l'installation entre des placards de 61 cm (24 po) avec surface de travail de 63,5 cm (25 po) - l'avant de la porte du four dépasse de 4,8 cm (1 7/8 po) au-delà des placards.

## Outillage nécessaire pour l'installation :



## Installation électrique

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque de choc électrique**

**Relier électriquement la cuisinière à la terre.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

Si un conducteur distinct de liaison à la terre est utilisé lorsque les codes le permettent, il est recommandé qu'un électricien qualifié vérifie la qualité de la liaison à la terre.

Ne jamais utiliser une canalisation de gaz pour la liaison électrique à la terre.

Consulter un électricien qualifié en cas de doute au sujet de la liaison à la terre de la cuisinière.

Ne PAS installer un fusible en série dans le circuit neutre ou de liaison à la terre.

Lorsqu'une alimentation électrique à quatre fils ou à trois fils monophasée / 120/240 volts, 60-Hz, CA seulement, est disponible, une protection des circuits par fusible (50 ampères maximum) est requise; ou bien, si ceci est spécifié sur la plaque signalétique de l'appareil, lorsqu'une alimentation électrique à quatre fils ou à trois fils, monophasée / 120/208 volts, 60-Hz, CA seulement, est disponible, une protection des circuits par fusible (40 ampères maximum) est requise sur les deux conducteurs de phase. Un fusible temporisé ou un disjoncteur est recommandé. La plaque signalétique est située sur le châssis du four derrière le tiroir.

LE RACCORDEMENT AU BLOC DE CONNEXION DOIT ÊTRE RÉALISÉ UNIQUEMENT AVEC DES CONDUCTEURS DE CUIVRE .

Si l'installation électrique de la maison est faite de conducteurs en aluminium, appliquer la méthode ci-dessous :

- a.) Brancher une section de conducteurs de cuivre mono-brin de calibre 8 sur le bloc de connexion.

- b.) Raccorder les conducteurs en aluminium à la section ajoutée de conducteurs en cuivre, avec des connecteurs spéciaux homologués par Underwriters Laboratories pour les raccordements cuivre/aluminium. Appliquer la méthode recommandée par le fabricant des connecteurs électriques.
- c.) Les raccordements aluminium/cuivre doivent être conformes aux prescriptions des codes locaux ainsi qu'aux pratiques de câblage acceptées dans l'industrie.

Le calibre des fils et les raccordements doivent être conformes aux exigences du code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 – (édition la plus récente) \* ou Norme CSA C22,1, Code canadien de l'électricité, Partie 1 (édition la plus récente)\*\*, et de tous les codes et règlements locaux applicables, pour la demande de courant imposée par la cuisinière.

Cette cuisinière doit être raccordée directement à une boîte de disjoncteur ou à un coupe-circuit avec fusibles au moyen d'un câble flexible blindé ou à gaine non-métallique, à conducteurs de cuivre et avec conducteur de liaison à la terre. Inclure une section de câble de raccordement de 0,6 – 0,9 m (deux à trois pieds) entre la cuisinière et la boîte de connexion pour qu'il soit possible de déplacer la cuisinière pour d'éventuels travaux d'entretien ou réparation. Ne pas couper le conduit.

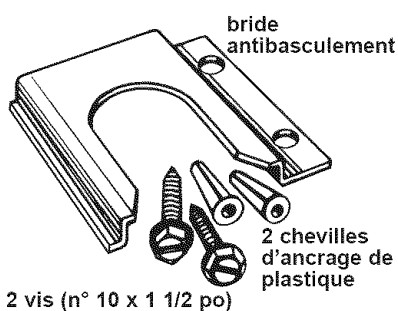
Un connecteur de conduit UL ou CSA doit être installé à chaque extrémité du câble d'alimentation (raccordements à la cuisinière et à la boîte de connexion). Le calibre des conducteurs (CUIVRE SEULEMENT) et les connexions doivent satisfaire les exigences associées à la demande de courant imposée par la cuisinière.

Des copies des normes indiquées sont disponibles auprès de :

\* National Fire Protection Association  
One Batterymarch Park  
Quincy, Massachusetts 02269

\*\* CSA International  
8501 East Pleasant Valley Rd.  
Cleveland, Ohio 44131-5575

## Pièces fournies pour l'installation :



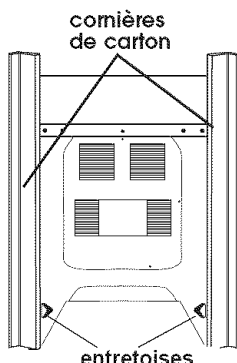
(Il faut que la bride antibasculement soit solidement fixée au sous-plancher. L'épaisseur du plancher peut nécessiter des vis plus longues pour qu'elles atteignent le sous-plancher.)

# Commencer maintenant...

avec la cuisinière dans la cuisine.

**1.** Porter des lunettes et des gants de sécurité. Enlever de la cuisinière les matériaux d'emballage, rubans adhésifs et films de protection. Conserver le fond de l'emballage de carton et la base utilisée pour l'expédition sous la cuisinière. Retirer les grilles du four et le sachet de pièces placé à l'intérieur du four.

**2.** Empiler les cornières de carton, par groupes de deux. Placer les cornières longitudinalement sur le sol à l'arrière de la cuisinière, pour que les bords externes de la cuisinière puissent reposer dessus (voir l'illustration).



## ⚠ AVERTISSEMENT

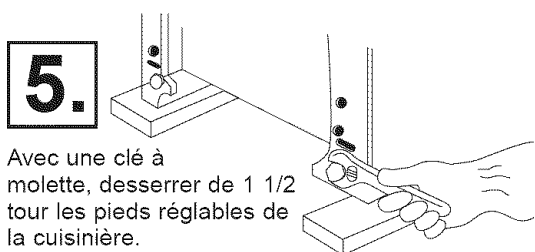
**Risque de poids excessif**

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la cuisinière.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou à une autre partie du corps.

**3.** Saisir fermement la cuisinière; placer doucement la cuisinière en appui sur la face arrière, sur les cornières de carton.

**4.** Tirer fermement sur la base d'expédition et le fond de l'emballage de carton pour les enlever.



Avec une clé à molette, desserrer de 1 1/2 tour les pieds réglables de la cuisinière.

**6.** Placer le carton ou le panneau de bois dur à l'avant de la cuisinière. Redresser la cuisinière pour la placer en appui sur le morceau de carton ou le panneau de bois dur.

## ⚠ AVERTISSEMENT



**Risque de basculement**

Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière; ceci peut provoquer des blessures mortelles.

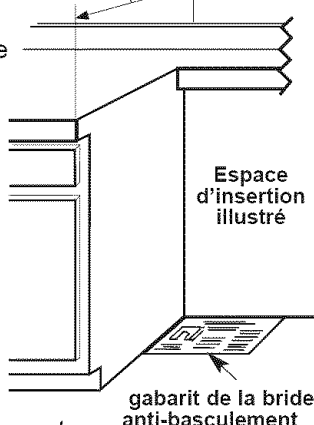
Fixer la bride anti-basculement sur le plancher pour qu'elle accroche le pied arrière de la cuisinière.

Réinstaller la bride anti-basculement si la cuisinière a été déplacée.

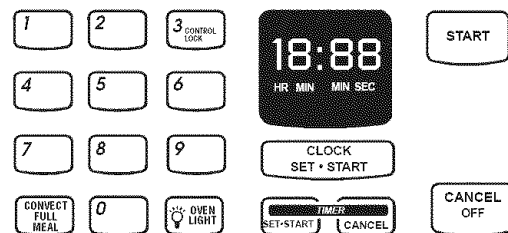
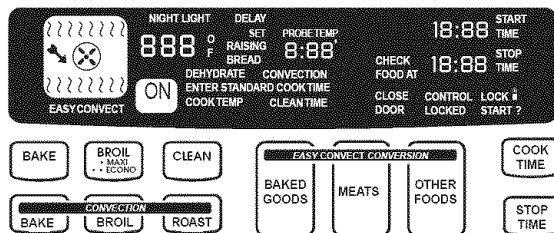
Le non-respect de ces instructions peut causer un accident mortel ou des brûlures graves à un enfant ou un adulte.

**7.** Comptoir de 25 po (63,5 cm) sur placard de 24 po (61 cm)

Placer le gabarit de la bride anti-basculement sur le plancher dans l'espace d'installation, de sorte que le bord gauche est contre le placard et le rebord supérieur est contre le mur arrière, la plinthe ou le placard. Si la profondeur de l'ouverture d'encastrement est supérieure à 25 po (63,5 cm), mesurer et marquer une distance de 25 po (63,5 cm) vers l'intérieur à partir du bord

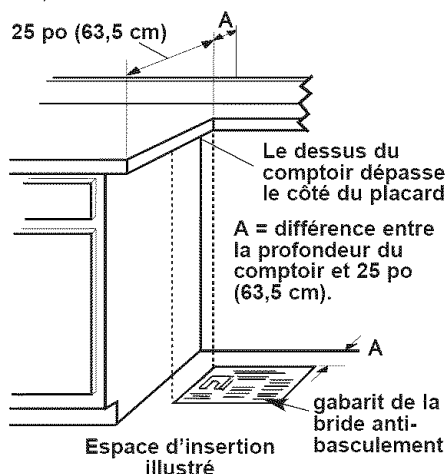


Panneau C



La configuration du tableau de commande peut varier.

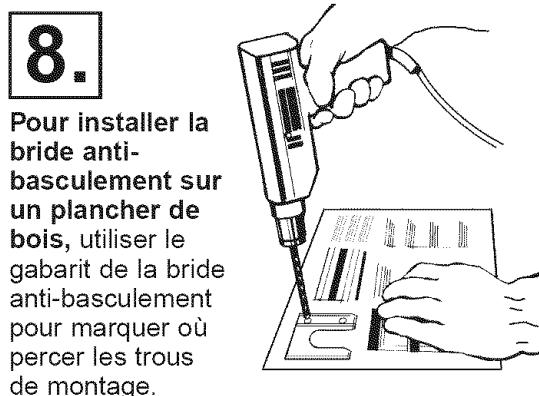
avant du dessus de comptoir et aligner le gabarit avec la marque (ou bien soustraire 25 po (63,5 cm) de la profondeur du comptoir et ajouter la différence à 2-1/4 po (5,7 cm).



Si le comptoir n'est pas en affleurement avec la cloison du placard (surplomb), aligner le côté gauche du gabarit pour tenir compte du dépassement du comptoir en surplomb. Fixer en place le gabarit de la bride anti-basculement avec un ruban adhésif.

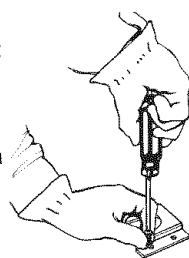
Contactez un installateur qualifié des revêtements de sol, au sujet de la méthode à utiliser pour le perçage des trous de montage dans le revêtement de sol.

Placer la cuisinière sur une feuille de carton ou de contreplaqué avant de la déplacer sur le sol.



**8.** Pour installer la bride anti-basculement sur un plancher de bois, utiliser le gabarit de la bride anti-basculement pour marquer où percer les trous de montage. Utiliser une perceuse avec un foret de 1/8 po (0,3 cm) pour percer les deux trous. Enlever le gabarit du plancher. Pour fixer la bride anti-basculement sur du ciment ou un plancher en céramique, utiliser le gabarit de la bride anti-basculement pour marquer la position des trous de fixation. Utiliser une perceuse avec un foret à béton de 3/16 po (0,48 cm) pour percer les deux trous. Enlever le gabarit du plancher. Enfoncer les chevilles en plastique avec un marteau dans les trous de montage percés dans le plancher.

**9.** Aligner les trous de la bride antibasculement avec les trous de montage percés dans le plancher. Utiliser les vis fournies pour fixer solidement la bride au plancher.

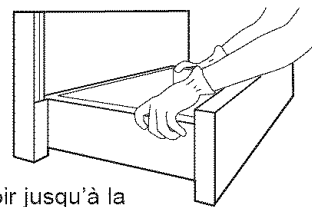


**REMARQUE :** Les vis de fixation de la bride antibasculement doivent être solidement ancrées dans le sous-plancher. Selon l'épaisseur du plancher, il peut être nécessaire d'utiliser des vis d'ancrage plus longues pour qu'elles prennent prise dans le sous-plancher. On peut trouver des vis d'ancrage plus longues dans tout magasin de quincaillerie local.

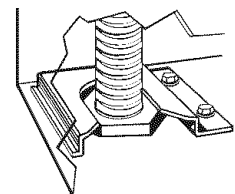
**10.** Déplacer la cuisinière près de l'espace d'encastrement. Exécuter les raccordements électriques. Voir la section Installation électrique et Raccordements électriques, Panneau B, pour plus de détails. L'afficheur de l'horloge doit indiquer « 8888 ». Se reporter au Guide d'utilisation et d'entretien pour des renseignements concernant les commandes électroniques.

**11.** Enlever la feuille de carton ou de contreplaqué sous la cuisinière. Insérer prudemment la cuisinière jusqu'à sa position d'installation finale.

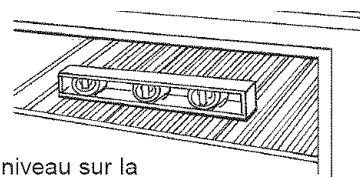
**12.** Appuyer sur le tiroir de remisage à l'avant, pour le libérer. Ouvrir le tiroir jusqu'à la première butée. Soulever l'avant du tiroir pour passer par-dessus les roulettes blanches du tiroir. Enlever complètement le tiroir; placer le tiroir de côté sur une surface protégée.



**13.** Regarder sous la cuisinière (une lampe de poche peut être utile) pour vérifier que le pied arrière/gauche est engagé dans la bride anti-basculement. Si le pied n'est pas bien engagé, enlever et repositionner correctement la bride anti-basculement; il est indispensable que le pied arrière/gauche soit parfaitement engagé dans la bride anti-basculement.



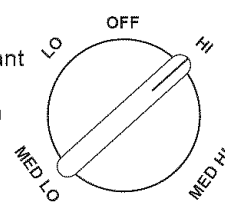
**14.** Placer une grille dans le four. Placer un niveau sur la grille pour contrôler l'aplomb de la cuisinière, transversalement puis dans le sens avant/arrière. Si la cuisinière n'est pas d'aplomb, la tirer vers l'avant jusqu'à ce que le pied de nivellement arrière puisse sortir de la bride antibasculement. Régler les pieds vers le haut ou vers le bas et pousser la cuisinière à sa place. Vérifier que le pied de nivellement est bien engagé dans la bride antibasculement.



**REMARQUE :** Le four doit être à niveau pour fournir des conditions de cuisson satisfaisantes.

**15.** Placer le tiroir de remisage sur les rails de coulissement, sur les côtés du logement du tiroir. Soulever légèrement l'avant du tiroir et pousser fermement pour fermer le tiroir.

**16.** Pour chaque élément chauffant de la table de cuisson, enfoncer le bouton et faire tourner le bouton jusqu'à la position "HI". Vérifier l'échauffement de l'élément correspondant et l'illumination du témoin lumineux.



**17.** Contrôler le fonctionnement de l'élément du four. Appuyer sur la touche BAKE; on voit apparaître "350 °F" sur l'afficheur de température. Appuyer sur la touche START. Le message "LO °F" apparaît sur l'afficheur; puis 170°F (lorsque la température du four atteint 170°F).

L'élément inférieur devrait devenir incandescent et le témoin de fonctionnement devrait être illuminé. L'élément supérieur devrait chauffer mais ne pas être incandescent. Pendant la période d'échauffement du four, la température affichée augmente par intervalle de 5°F, jusqu'à ce qu'elle atteigne la valeur de réglage.

Appuyer sur la touche d'annulation/arrêt "CANCEL OFF".

**18.** Contrôler le fonctionnement de l'élément du gril. Fermer la porte du four. Appuyer sur la touche BROIL; on voit apparaître "500 °F" sur l'afficheur de température. Appuyer sur la touche START. Observer à travers la fenêtre du four. L'élément supérieur devrait devenir incandescent. Appuyer sur la touche d'annulation/arrêt "CANCEL OFF".

Pour pouvoir utiliser cette nouvelle cuisinière au niveau d'efficacité maximum, lire le Guide d'utilisation et d'entretien. Conserver ces instructions d'installation et le Guide à proximité de la cuisinière pour pouvoir facilement les consulter.



## Si la cuisinière ne fonctionne pas...

- Déterminer si le disjoncteur est ouvert ou si le fusible est grillé.
- Déterminer si le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise de courant murale.

### REMARQUE :

Pour les instructions d'utilisation et de nettoyage, consulter le Guide d'utilisation et d'entretien.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de basculement

Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière et peut causer un décès.

Fixer la bride antibasculement sur le plancher pour qu'elle accroche le pied arrière de la cuisinière.

Réinstaller la bride antibasculement après un déplacement de l'appareil.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou de graves brûlures à un enfant ou un adulte.

## Pour le nettoyage et l'entretien...

S'il est un jour nécessaire de déplacer la cuisinière pour des opérations de nettoyage ou d'entretien, déconnecter l'appareil de la source d'alimentation électrique.

S'il n'est pas possible d'accéder au point d'alimentation en électricité, soulever légèrement la cuisinière à l'avant et tirer pour écarter la cuisinière du mur. Tirer la cuisinière juste assez pour pouvoir déconnecter l'appareil de la source d'alimentation électrique.

Retirer la cuisinière de son emplacement pour terminer les opérations de nettoyage ou d'entretien.

Réinstaller la cuisinière à son emplacement d'utilisation. Enlever le tiroir. Établir l'aplomb de la cuisinière. Connecter la cuisinière à la source d'alimentation électrique. Vérifier que le pied de nivellement arrière gauche est engagé dans la bride antibasculement.

## Accessoires

Cuisinières encastrables seulement :

Dosseret horizontal

Pièce N° 9752090PW – Blanc  
9752090PT – Amande  
9752090PB – Noir

## Si vous avez besoin d'aide...

Le Centre d'aide aux consommateurs de KitchenAid répondra à toute question sur le fonctionnement ou l'entretien de votre cuisinière non couvert dans les instructions d'installation. Cet appel est gratuit.

Lors de la prise de contact, vous devrez communiquer les numéros de modèle et de série de la cuisinière. Ces renseignements sont inscrits sur la plaque signalétique située sur le châssis du four derrière la porte.

Centre d'aide aux consommateurs de KitchenAid:  
Français 1-800-461-5703  
Anglais 1-800-461-5681

## Si vous avez besoin de service...

Pour préserver la qualité incorporée dans votre appareil KitchenAid, faites appel à une entreprise d'entretien autorisée par KitchenAid.

Advenant que votre appareil KitchenAid ait besoin de services d'entretien, communiquer avec le Centre d'assistance aux consommateurs de KitchenAid. Un préposé vous indiquera le nom de l'établissement de service autorisé KitchenAid le plus proche.

Centre d'assistance aux consommateurs de KitchenAid:  
Français 1-800-461-5703  
Anglais 1-800-461-5681